

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1953 No. 75

---

---

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Bondsrepubliek  
Duitsland houdende vaststelling van een ontginningsgrens  
voor oostelijk van de Nederlands-Duitse landsgrens  
gelegen steenkolenvelden, met een kaart;  
Bonn, 18 Januari 1952*

B. TEKST

De Nederlandse en de Duitse tekst zijn in *Trbl.* 1952 No. 23 geplaatst. Waar in de Nederlandse tekst in art. I, eerste lid sub *b*, staat „verbindingslijn tussen de grenspunten 213 en 277a”, moet gelezen worden „verbindingslijn tussen de grenspunten 213 en 227a”.

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Wet van 29 Mei 1952 (*Stb.* No. 316) luidt: „Het op 18 Januari 1952 te Bonn tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Bondsrepubliek Duitsland gesloten Verdrag, houdende vaststelling van een ontginningsgrens voor oostelijk van de Nederlands-Duitse landsgrens gelegen steenkolenvelden, van welk Verdrag de Nederlandse en de Duitse tekst in het Tractatenblad 1952 No. 23 zijn geplaatst, wordt goedgekeurd.” Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Economische Zaken a.i. A. H. M. ALBREGTS, de Minister van Buitenlandse Zaken STIKKER, de Minister van Justitie H. MULDERIJE en de Minister van Financiën P. LIEFTINCK. Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: *Bijl. Hand.* II 1951/52, 2547; *Hand.* II 1951/52, blz. 2350—2351; *Bijl. Hand.* I 1951/52, 2547; *Hand.* I 1951/52, blz. 899.

E. BEKRACHTIGING

Het Verdrag is bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zijn overeenkomstig artikel V te Bonn uitgewisseld op 30 Juli 1953.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel VI in werking getreden op 30 Juli 1953 (Rijk in Europa).

J. GEGEVENS

Zie *Trbl.* 1952 No. 23.

Uitgegeven de *tweede* October 1953.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

J. W. BEYEN.